

### (FI) ASENNUSOHJEET

#### Varoitus

- Lue kaikki annetut ohjeet ennen asennusta
  - Ennen sähköjohtojen liittämistä, irrota maaliitântä akusta vältyäkseen tahattomalta oikosululta. Jos asennus vaatii reikien poraamista, vältä vahingoittamasta ajoneuvon kriittisiä osia
  - Käytä vain määritettyjä käyttöjännitteitä (DC 9-32V)
  - Älä koske lamppuun tai koteloon 30 minuuttiin valon sammuttamisen jälkeen palovammojen välttämiseksi. Pidä valon kotelointi puhtaana riittävän ilmavaihdon varmistamiseksi
  - Älä tuijota suoraan valoon silmävammojen välttämiseksi
  - Käytä puhdistukseen vain saippuaa ja vettä. Älä käytä puhdistukseen painepesuria
  - Hävitä tuote asianmukaisesti lähimpään kierrätyskeskukseen
  - Mallikohtaiset tekniset- ja lisätiedot saatavilla: [www.valostore.fi](http://www.valostore.fi)
- VALON POWERBOOST-ASETUS ON TARKOITETTU VAIN OFF-ROAD KÄYTTÖÖN!**

#### KytKentä

1. Varmista, että käyttöjännite on oikea ja valitse vastaavat releet (DC12V/24V)
2. Käytä kytkentään Purelux-relejohtosarjaa (myydään erikseen)
3. Poista kaikki suojakalvot lampusta ennen käyttöä
4. Testaa kytkentä. Jos valo ei toimi odotetulla tavalla, katso ohjeet

#### Johtojen selitykset

DT-Liitin / Punainen + Musta: Lisävalokytkentä  
Valkoinen: Parkkivalo (Valkoinen)  
Keltainen: Parkkivalo (Oranssi)

#### Tehotilan muuttaminen:

Käynnistä valo kahden sekunnin ajaksi, jonka jälkeen sammuta ja käynnistä valo 3 kertaa viiden sekunnin aikana ja tehotila vaihtuu. Jos valo on päällä, sammuta se ensin viiden sekunnin ajaksi, ennen kuin voit vaihtaa tehotilaa uudestaan. Valossa on muisti ja se toimii valitulla tehotilalla niin pitkään, kunnes tehotilaa vaihdetaan seuraavan kerran.

### (SE) INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

#### Varning

- Läs alla instruktioner inkluderade med produkten
  - Koppla bort jordanslutningen från batteriet innan anslutning av kablarna för att undvika kortslutning. Om installationen kräver hålbörning, undvik att skada någon vital komponent på fordonet
  - Använd endast inom det angivna spänningsområdet (DC 9-32V)
  - Undvik att vidröra lamphuset minst 30 minuter efter användning för att minska risken för brännskada. Täck inte över värmespridaren för att säkerställa optimal kylning och luftgenomflöde
  - Titta inte rakt in i ljuset när det är tänd för att undvika ögonskador
  - Tvätta endast med vatten och schampo, undvik högttrycksspolning på produkten
  - Kassera enheten via dina lokala återvinningsmyndigheter
  - Ytterligare teknisk information för varje modell är tillgänglig genom [www.valostore.se](http://www.valostore.se)
- POWERBOOST-LÄGET ÄR ENDAST TILLÅTET VID OFF-ROAD BRUK!**

#### Inkoppling

1. Kontrollera vad för elsystem som just ditt fordon har (DC 12/24V) och välj ett passande relä.
2. Anslut lampan med en Purelux-reläkabelsats (säljes separat)
3. Säkerställ att eventuella skyddsfilmerna är borttagna från lampan innan första användning
4. Tänd lampan för att verifiera lampans funktion, om det inte funkar, kontrollera instruktionerna igen och dubbelkolla samtliga steg.

#### Färgkod kablar

DT-Plug / Röd + Svart: Körljusanslutning  
Vit: Positionsljus (Vit)  
Gul: Positionsljus (Gul)

#### Powerboost och ECE R149-aktivering:

Slå på ljuset i 2 sekunder, stäng sedan av och tänd den 3 gånger inom en tidsperiod på 5 sekunder och driftläget ändras. Om ljuset är på, stäng av ljuset och vänta 5 sekunder innan du ändrar driftläget. Lampan har ett minne och fortsätter att använda det valda läget tills ändringar görs.

### (NO) INSTALLASJONSINSTRUKSJONER

#### Obs

- Les alle instruksjoner før installasjon
  - Koble jordforbindelsen fra batteriet for å unngå utilsiktet kortslutning før du kobler til elektriske ledninger. Hvis monteringen krever boring av hull, må du sørge for å unngå å skade viktige komponenter i kjøretøyet
  - Bruk bare de spesifiserte spenningene (DC 9-32V)
  - Ikke rør lampen eller huset på minst 30 minutter etter å ha skrudd på lyset for å unngå varmeskade. Hold varmeavlederen ren og eksponert for å ivareta luftgjennomstrømning
  - Ikke se direkte i lyset da dette kan forårsake øyeskader
  - Benytt kun vann og såpe for rengjøring. Ikke bruk høytrykkspyler til rengjøring
  - Kast enheten gjennom lokale resirkuleringsmyndigheter
  - Ytterligere teknisk informasjon for hver modell er tilgjengelig [www.valostore.no](http://www.valostore.no)
- POWERBOOST-INNSTILLINGEN ER BARE TILLATT UNDER TERRENKJEBRUK!**

#### Tilkobling

1. Forsikre deg om at arbeidsspenningen er riktig, og velg tilsvarende reléer (DC12V/24V)
2. Koble til enheten ved hjelp av et Purelux-ledningsnett (selges separat)
3. Fjern alt av beskyttelsesfilmer fra lampen før bruk
4. Skru på lyset for å teste forbindelsen. Vennligst gå gjennom instruksjonenspunktene dersom lyset ikke fungerer som forventet

#### Ledningbeskrivelse

DT-Plug / Rød + Svart: Kjørelstilkobling  
Hvit: Posisjonslys (Hvit)  
Gul: Posisjonslys (Gul)

#### Powerboost- og ECE R149-modus aktivering:

Slå lyset på i 2 sekunder, slå deretter lyset av og på 3 ganger i løpet av 5 sekunder, og driftsmodusen endres. Hvis lyset er på, slår du av lyset, og etter 5 sekunder kan du endre driftsmodus igjen. Lyset har et minnefunksjon og vil fortsette å bruke den valgte modusen til du gjør endringer.

### (DK) INSTALLATIONS INSTRUKTIONER

#### Advarsel

- Læs alle instruktioner, der følger med produktet
  - Afbryd jordforbindelsen fra batteriet før du tilslutter kablerne for at undgå kortslutning. Hvis installationen kræver hulboring, undgå at beskadige vitale dele komponent af køretøjet
  - Må kun anvendes inden for de angivne spændingsområde (DC 9-32V)
  - Undgå at røre ved lampehuset i mindst 30 minutter efter brug for at reducere risiko for forbrændinger. Må ikke dække over varmesprederen for at sikre optimal køling og luftstrømning
  - Se ikke direkte ind i lyset, når det er tændt, for at undgå øjenskader
  - Vask kun med vand og shampoo, undgå højtryksvask af produktet
  - Bortskaf enheden gennem din lokale genvindingsmyndigheder
  - Yderligere tekniske oplysninger for hver enkelt modellen er tilgængelig via [www.valostore.dk](http://www.valostore.dk)
- POWERBOOST TILSTANDEN ER KUN TILLADT VED OFFROAD-BRUG!**

#### Forbindelse

1. Sørg for at elsystemet er rigtig, og vælg tilsvarende relæ (DC12V/24V)
2. Tilslut til enheden ved hjælp af en Purelux ledningsnet (sælges separat)
3. Fjern alle beskyttelsesfilm fra lampen, før brug
4. Tænd lyset for at teste forbindelsen. venligst gennemgå instruktionspunkter hvis lyset ikke er fungeret som forventet

#### Ledningbeskrivelse

DT-Plug / Rød + Svart: Tilslutning til kørellys  
Hvid: Positionsllys (Hvid)  
Gul: Positionsllys (Gul)

#### Powerboost og ECE R149-aktivering:

Tænd lyset i 2 sekunder, sluk og tænd lyset 3 gange inden for en periode på 5 sekunder og strømtilstanden vil skifte. Hvis lyset er tændt, slukkes det, og efter 5 sekunder kan du ændre strømtilstanden igen. Lyset har en hukommelse og vil fortsætte med at bruge den valgte tilstand, indtil der foretages ændringer.



**FI**

Asenna tarvittavat kiinnikkeet valoon (pääty- tai pohjakiinnitys) ja kiinnitä valo ajoneuvoon. Varmista kiinnitys!

**SE**

Montera de nödvändiga fästena för lampan (änd- eller bottenmontering) och fäst lampan på fordonet. Säkra fästet!

**NO**

Monter de nødvendige brakettene for lampen (ende- eller bunnmontering) og fest lampen til kjøretøyet. Sikre festingen!

**DK**

Monter de nødvendige beslag til lygten (ende- eller bundmontering), og fastgør lygten til køretøjet. Sikre forankringen!

